

VERBE (intermédiaire)* **וָיָו"פ** = **ו"פ** ancien **Waw** **Modèle וָיָו"פ**, **וָיָו"פ** [et וָיָו"פ]

TYPE 1N (= sans aphaérèse du Yod) **Tableau simplifié**

F.Boulangier
05-03-07

BINYANÎM GOREMÎM		BINYANÎM KEVÊDÎM = <i>Shalém</i>			BINYANÎM QALLÎM					
VI. HOF ^{AL}	V. HIF ^{IL}	VII. HITPA ^{EL}	IV. PU ^{AL}	III. PI ^{EL}	II. NIF ^{AL}	Passif Qal	[qualificatifs C et B] ← I. PA ^{AL} → [actifs A]			
inusité	הוֹבֵשׁ	[התִּיסֵד]	inusité	[יִסֵּד +]	הוֹסֵד	?	יָקוּשׁ	יָבוּשׁ	יָסוּד	Infin ^{tif} 1 ^{er}
inusité	(ל) הוֹבִישׁ	(ל) התיסֵד	inusité	(ל) יִסֵּד	(ל) הוֹסֵד		לִיקֵשׁ / יִכְלֵחַ	לִיבֵשׁ / יִבְשֵׁת	לִיסֵד	Infin ^{tif} 2 nd
inexistant dans les binyanîm passifs	הוֹבֵשׁ הוֹבִישׁי הוֹבִישׁו הוֹבִישְׁנָה	התיסֵד התיסְדִי התיסְדו התיסְדְּנָה	inexistant dans les binyanîm passifs	יִסֵּד יִסְדִי יִסְדו יִסְדְּנָה	הוֹסֵד הוֹסְדִי הוֹסְדו הוֹסְדְּנָה	inexistant dans les binyanîm passifs	inexistant	יָבֵשׁ יָבִישׁי יָבִישׁו יָבִישְׁנָה	יִסֵּד יִסְדִי יִסְדו יִסְדְּנָה	m.sg. f.sg. m.pl. f.pl.
אובֵשׁ תובֵשׁ תובִישׁ יובֵשׁ תובֵשׁ נובֵשׁ תובִישׁו תובִישְׁנָה יובִישׁו	אובִישׁ תובִישׁ תובִישׁ יובִישׁ תובִישׁ נובִישׁ תובִישׁו תובִישְׁנָה יובִישׁו	אִתִּיסֵד תִּתִּיסֵד תִּתִּיסְדִי יִתִּיסֵד תִּתִּיסֵד נִתִּיסֵד תִּתִּיסְדו תִּתִּיסְדְּנָה יִתִּיסְדו	אִיסֵד תִּיסֵד תִּיסְדִי יִיסֵד תִּיסֵד נִיסֵד תִּיסְדו תִּיסְדְּנָה יִיסְדו	אִיסֵד תִּיסֵד תִּיסְדִי יִיסֵד תִּיסֵד נִיסֵד תִּיסְדו תִּיסְדְּנָה יִיסְדו	אִוסֵד תִּוסֵד תִּוסְדִי יִוסֵד תִּוסֵד נִוסֵד תִּוסְדו תִּוסְדְּנָה יִוסְדו	[אִוִּשׁ] etc. comme au hof ^{al}	אִיקֵשׁ תִּיקֵשׁ etc.	אִיבֵשׁ תִּיבֵשׁ etc.	אִיסֵד תִּיסֵד תִּיסְדִי יִיסֵד תִּיסֵד נִיסֵד תִּיסְדו תִּיסְדְּנָה יִיסְדו	1° sg. 2° m.sg. 2° f.sg. 3° m.sg. 3° f.sg. 1° pl. 2° m.pl. 2/3° f.pl. 3° m.pl.
הוֹבִשְׁתִי הוֹבִשְׁתְּ הוֹבִשְׁתְּ הוֹבֵשׁ הוֹבִשָּׁה הוֹבִשְׁנִי הוֹבִשְׁתֶם /-ן הוֹבִשׁו	הוֹבִשְׁתִי הוֹבִשְׁתְּ הוֹבִשְׁתְּ הוֹבִישׁ הוֹבִישָּׁה הוֹבִישְׁנִי הוֹבִישְׁתֶם /-תָן הוֹבִישׁו	התיסְדְּתִי התיסְדְּתְּ התיסְדְּתְּ התיסֵד התיסְדָּה התיסְדְּנִי התיסְדְּתֶם /-תָן התיסְדו	יִסְדְּתִי יִסְדְּתְּ יִסְדְּתְּ יִסֵד יִסְדָּה יִסְדְּנִי יִסְדְּתֶם /-תָן יִסְדו	יִסְדְּתִי יִסְדְּתְּ יִסְדְּתְּ יִסֵד / יִסֵר יִסְדָּה יִסְדְּנִי יִסְדְּתֶם /-תָן יִסְדו	נוֹסְדְּתִי נוֹסְדְּתְּ נוֹסְדְּתְּ נוֹסֵד נוֹסְדָּה נוֹסְדְּנִי נוֹסְדְּתֶם /-תָן נוֹסְדו	[נוֹסְדְּתִי] etc. ? comme au pu ^{al} ?	יָקֵשְׁתִי יָקֵשְׁתְּ יָקֵשְׁתְּ יָקֵשׁ יָקֵשָּׁה יָקֵשְׁנִי יָקֵשְׁתֶם /-תָן יָקֵשׁו	יִסְדְּתִי יִסְדְּתְּ יִסְדְּתְּ יָבֵשׁ יָבֵשָּׁה / (יָבִישְׁתֶה) יִסְדְּנִי יִסְדְּתֶם /-תָן יִסְדו / (יָבִישְׁתֶה)	1° sg. 2° m.sg. 2° f.sg. 3° m.sg. 3° f.sg. 1° pl. 2° f/m.pl. 3° pl.	
מובֵשׁ מובִשְׁת מובִשָּׁה מובִשים מובִשות	מובִישׁ מובִשְׁת מובִישָּׁה מובִשים מובִישוֹת	מִתִּיסֵד [מִתִּיסְדְּתִי] מִתִּיסְדָּה מִתִּיסְדִים מִתִּיסְדוֹת	מִיסֵד מִיסְדָּה [מִיסְדָּה] מִיסְדִים מִיסְדוֹת	מִיסֵד מִיסְדָּה [מִיסְדָּה] מִיסְדִים מִיסְדוֹת	נוֹסֵד נוֹסְדָּה [נוֹסְדָּה] נוֹסְדִים נוֹסְדוֹת	seul cas = יעוֹזָה (Is 14 ₂₆) adj ^{tif} passif	יָקוּשׁ יָקוּשָׁה יָקוּשִים יָקוּשוֹת	יָבֵשׁ יָבִישָׁה יָבִישִים יָבִישוֹת	יָוִסֵד יָוִסְדָּה [יָוִסְדָּה] יָוִסְדִים יָוִסְדוֹת	m.sg. f. sg. m.pl. f.pl.

*Note : la conjugaison 1 N concerne des verbes ו"פ (Pé"Yod-ancien-waw) : elle est donc identique à la conjugaison 1 F (modèle יִבֵּשׁ) au nif^{AL}, hif^{IL} et hof^{AL} [et aux binyanîm kevédîm qui sont "shalém"]. Au pa^{AL}, pas d'aphérèse du Yod (donc comme le type 2, יָנַק = Pé"Yod-étymologique), avec les différences habituelles entre actifs [A] et qualificatifs [B et C].